



## رئيس الوزراء الهندي في مجلس الشورى:

# شاحنة المهالكة تُترجمها هبادئ التحديث إلى واقع

فؤاد الفحاطي، الرياض

في المجال البرلماني، وأعرب سينج عن أطيباته لمجلس الشورى بجزء من التقدم والعمل بما يتحقق للمواطنين السعوديين النساء والرجال، في ظل قيادة خالد الحريمي الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز وسمو ولی عهده الأمير وسمو النائب الثاني.

الدكتور عبدالله بن محمد بن إبراهيم آل الشيخ، نائب رئيس مجلس الشورى الشيخ الدكتور عبدالله بن عبد الله بن محمد بن عبد الله البراهمي، الأمين العام الدكتور محمد بن عبدالله الفاضلي ومساعد رئيس مجلس الشورى عبدالله بن عبد الله البراهمي، الأمين العام الدكتور محمد بن عبد الله الفاضلي وعضو مجلس الشورى رئيس لجنة الصدقة البرلمانية السعودية الهندية الدكتور راشد بن محمد الكثيري.

وقد رئيس الوزراء الهندي ما نموهان سينج اجتمعاً مع رئيس مجلس الشورى ترک الحديث خالد على بخطابه مجلس الشورى في مسيرة التنمية، وعملية الإصلاح، سعياً لخدمة الوطن وتحقيقاً لأعمال المواطنين.

وأسهب: «إن ذلك الطريق يتزعم دوره اليوم ويتنامي تأثيره ليشمل جميع أشكال التعاون في قتل حرص المملكة وجمهورية الهند على بناء علاقات أكثر رسوحاً وشططاً». وأنفي على علاقات التعاون بين المملكة وجمهورية الهند التي تعززت إثر الزيارة التاريخية التي قام بها خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبد العزيز للهند في الحجـة ١٤٢١هـ / بنـاير ٢٠٠٣، وكانت من أوائل الزيارات التي قام بها بعد توقيع معايـدـاتـ الـحـكـمـ إـيمـانـاـ مـنـهـ بالـكـانـكـةـ الـمـرـوـقـةـ لـيـلـادـمـ عـلـىـ الـمـسـتـوـيـ الـفـارـقـيـ والـلـوـلـوـيـ،ـ مـيـنـاـ إـنـكـ الـرـيـاهـةـ مـكـنـتـ مـنـ دـفـعـ الـعـلـاقـاتـ بـيـنـ الـبـلـدـيـنـ إـلـىـ مـرـاتـ أـلـىـ مـنـ الـتـعـاوـنـ،ـ قـدـ اـرـفـعـ جـمـ التـبـالـيـ التجـارـيـ بـيـنـ الـبـلـدـيـنـ لـيـصـلـ إـلـىـ مـوـالـيـ ٢٧ـ مـلـيـارـ دـولـارـ فـيـ عـامـ ٢٠٠٨ـ مـ.ـ ولـفتـ رـئـيسـ مـلـيـسـ الشـوـرـيـ إـلـىـ مـاـ تـنـتـمـتـ بـهـ الـمـلـكـةـ مـنـ عـلـاقـاتـ جـيـدةـ وـفـوـلـيـةـ مـعـ كـثـيرـ مـنـ دـوـلـ الـعـالـمـ،ـ وـهـيـ تـحـظـيـ بـعـكـاـسـةـ وـسـاسـيـةـ وـاقـصـادـيـةـ تـوـافـرـتـ لـهـ نـيـجـةـ مـوـقـعـهاـ إـلـاـسـلامـ،ـ فـيـ الـحـاضـرـ الـحـرـمـيـنـ الشـرـيفـيـنـ وـالـمـشـاعـرـ الـقـدـسـيـةـ،ـ وـرـاـيـةـ إـلـاـسـلامـ وـالـمـسـلـمـيـنـ فـيـ الـعـالـمـ،ـ وـلـتوـاصـلـهاـ دـعـ دـوـلـ الـعـالـمـ مـنـ خـالـلـ عـلـاقـاتـ قـائـمـةـ عـلـىـ الـاحـتـراـمـ الـمـتـبـادـلـ وـالـتـقـرـبـ الـمـحـتـدـ،ـ وـمـاـ شـخـلـهـ مـنـ حـيـزـ هـمـ عـلـىـ خـرـيطـةـ الـاـقـتـصـادـ الـعـالـمـيـ كـاـكـرـمـدـرـ للـنـفـقـةـ فـيـ الـعـالـمـ وـدـيـ عـضـوـ مؤـثـرـ فـيـ مـجـمـوعـةـ الـعـشـرـيـنـ الـاـقـتصـادـيـةـ،ـ وـتـشـيدـ نـمـوـاـ مـتـسـاعـاـ فـيـ قـطـاعـ الـاسـتـثـماـرـ.ـ وـأـنـشـأـ إـلـىـ مـاـ يـشـهـدـهـ الـعـالـمـ دـرـجـاتـ مـخـلـفةـ تـهـدـدـ آنـهـ وـسـلـاتـهـ،ـ وـقـضـاـيـاـ دـولـيـةـ كـيـةـ لـمـ تـجـدـ طـرـيقـاـ إـلـىـ الـحـلـ بـسـبـبـ دـعـ الـاـنـصـابـ لـقـرـاراتـ الـأـنـمـةـ الـمـحـدـدـةـ وـالـاـلـتـزـامـ بـالـقـوـنـونـ الـدـولـيـةـ.ـ وـتـنـاوـلـ باـنـقـدـ استـهـارـ التـعـنتـ إـلـاـسـلامـيـ إـذـ مـيـارـاتـ الـسـلـامـ الـتـيـ بـطـلـقـهاـ الـعـربـ،ـ وـاـخـرـاـ مـبـادـرـةـ الـسـلـامـ الـعـرـبـيـةـ الـتـيـ اـطـلـقـهاـ خـادـمـ الـحـرـمـيـنـ الشـرـيفـيـنـ الـمـلـكـ عـبدـ الـلـهـ بـنـ عـبدـ الـعـزـيزـ وـتـبـتـئـهاـ جـامـعـةـ الـدـوـلـ الـعـرـبـيـةـ عـامـ ٢٠٠٢ـ مـ،ـ مـوـضـاـ رـغـمـ مـفـيـ حـوـالـيـ ثـمـانـيـ سـنـوـاتـ عـلـىـ إـطـلاقـ هـذـهـ

وـاستـهـلـ حـدـيـثـهـ: «إـنـ مـلـيـسـ الشـوـرـيـ فـيـ الـمـلـكـةـ يـمـارـسـ اـخـصـاصـ تـنـديـعـيـةـ وـأـخـرـيـ رـقـابـيـةـ،ـ إـذـ يـنـتـنـرـ فـيـ الـأـنـطـةـ وـيـرـسـ الـخـطـطـ وـالـسـتـارـيـجـاتـ،ـ وـيـنـاقـشـ الـاـقـتـفـيـاتـ وـالـمـاهـدـاتـ مـعـ الدـوـلـ وـالـمـنـظـمـاتـ،ـ فـضـلـاـ عـنـ مـاـ دـيـرـهـ مـنـ تـقـارـيرـ إـذـاءـ اـجـهـزةـ الدـوـلـ،ـ وـيـسـعـ الـوـزـراءـ وـالـمـسـؤـولـيـنـ لـمـنـاـشـقـهـ حـوـلـ اـدـاءـ اـجـيـهـتـمـ وـسـيرـ اـعـمـالـهـ».ـ وـأـفـصـحـ إـنـ مـلـيـسـ الشـوـرـيـ يـعـشـ إـنـ صـرـهـ الـحـدـيـثـ مـنـ تـحدـيدـ نـفـقـةـ قـبـلـ تـحـوـلـ شـانـيـةـ شـهـرـ شـامـاـ،ـ وـهـوـ يـدخلـ هـذـهـ الـأـيـامـ الـسـنـةـ الـثـانـيـةـ مـنـ بـورـةـ الـخـاصـةـ فـيـ تـكـوـيـنـ الـحـدـيـثـ وـأـسـتـرـسـ إـلـىـ الشـيـعـ إـنـ الشـوـرـيـ مـيـدـاـسـ اـسـاسـ مـنـ مـبـادـيـ الـحـكـمـ فـيـ الـشـرـيـعـةـ الـإـسـلاـمـيـةـ،ـ وـلـهـ تـارـيـخـ طـوـيلـ فـيـ الـمـلـكـةـ يـمـدـدـ لـحـوـالـيـ خـسـةـ وـثـقـانـنـ عـاـمـاـ،ـ مـنـ اـسـسـ مـعـانـيـ هـذـهـ الـدـوـلـ الـمـؤـسـسـ جـالـةـ الـمـلـكـ عـبدـ الـعـزـيزـ بـنـ عـبدـ الـرـحـمـنـ الـأـلـيـانـ الـسـعـودـ رـحـمـهـ اللـهـ،ـ مـشـيراـ إـلـىـ إـنـ مـلـيـسـ الشـوـرـيـ يـشـهـدـ تـقـلـيـةـ نـوـعـيـةـ فـيـ جـمـيعـ الـمـحـاـيـاتـ فـيـ هـذـهـ الـمـهـدـيـهـ خـادـمـ الـحـرـمـيـنـ الشـرـيفـيـنـ الـمـلـكـ عـبدـ الـلـهـ بـنـ عـبدـ الـعـزـيزـ الـأـلـيـانـ الـسـعـودـ حـفـظـهـ اللـهـ.

وـتـقـرـيـبـ مـعـالـيـ رـئـيسـ مـلـيـسـ الـجـلـسـ إـلـىـ عـلـاقـاتـ مـلـيـسـ الشـوـرـيـ مـعـ الـمـالـاسـ الـشـوـرـيـةـ وـالـبـرـيـانـيـةـ فـيـ خـافـلـ دـوـلـ الـعـالـمـ وـقـالـ إـنـ مـلـيـسـ الشـوـرـيـ يـحـظـيـ بـلـيـلـ الـسـيـوـمـ بـنـيـةـ الـمـلـاجـالـ الـبـرـيـانـيـةـ فـيـ الـدـوـلـ الـشـقـيقـةـ وـالـصـدـيقـةـ وـقـدـيـرـهـ وـأـسـبـحـ ضـفـواـ فـاعـلـاـ فـيـ الـاـنـتـهـادـاتـ الـبـرـيـانـيـةـ الـدـوـلـيـةـ وـالـإـقـليمـيـةـ،ـ فـيـوـ يـمـتـنـعـ بـعـضـيـةـ مـادـةـ فـيـ الـاـنـتـهـادـ الـبـرـيـانـيـ الـدـوـلـيـ كـاـمـ كـاـكـرـمـدـرـ الـنـفـقـةـ فـيـ الـعـالـمـ وـدـيـ كـاـمـ هوـ غـصـوـ فـاعـلـ فـيـ الـاـنـتـهـادـاتـ الـبـرـيـانـيـةـ الـعـرـبـيـةـ وـالـإـسـلامـيـةـ وـالـأـسـيوـيـةـ،ـ وـيـمـارـسـ مـنـ خـالـلـ تـلـكـ الـاـنـتـهـادـاتـ نـشـاطـهـ مـهـمـاـ وـمـقـوـرـاـ وـيـوـلـيـ اـقـهـاـنـاـ كـيـرـاـنـ بـتـقـلـيـةـ عـاقـقـهـ وـتـعـزـيزـهـاـ مـعـ مـخـلـقـ بـرـيـانـاتـ الـعـالـمـ مـنـ خـالـلـ لـجـانـ الـصـدـقـةـ الـبـرـيـانـيـةـ الـتـيـ كـوـنـهـاـ،ـ وـمـنـهـ لـجـةـ الـصـدـقـةـ الـبـرـيـانـيـةـ الـعـدـيـدـةـ»ـ.ـ وـعـبرـ عنـ تـطـلـعـ مـلـيـسـ الشـوـرـيـ إـلـىـ مـزـيدـ مـنـ التـعـاـونـ مـعـ الـبـرـيـانـيـيـدـيـ بـمـاـ يـخـدـمـ مـصـالـحـ الـبـلـدـيـنـ وـيـزـيدـ مـنـ فـرـصـ تـنـادـيـاـ.ـ وـوـقـفـ الـعـلـاقـاتـ بـيـنـ أـهـلـ الـخـلـيجـ الـعـرـبـيـ وـالـهـنـدـيـةـ وـالـتـارـيـخـيـةـ،ـ إـذـ تـمـدـ لـكـثـيرـ مـنـ الـفـعـلـيـاتـ قـوـافـلـ أـبـنـاءـ الـخـلـيجـ تـقـصـدـ الـهـنـدـ لـأـغـرـاضـ الـتـجـارـةـ حـتـىـ شـأـنـ عـرـفـ بـطـرـيقـ الـحـرـرـيـ الـذـيـ مـهـدـ لـقـيـامـ عـلـاقـاتـ قـائـمـةـ عـلـىـ الـتـعـاـونـ وـالـمـاـصـالـيـةـ الـمـشـفـرـةـ.

خريطة طريق للتعاون الاقتصادي والسياسي والامني الثنائي، التي ستكون قاعدة ثابتة لعلاقتنا في السنوات المقبلة، وعلى رئيس الوزراء الهندي من شأنه امتنان على ما تحيط به الجالية الهندية، وعذلك الحاجة المنوطة من ضيافة وترحيب رئيسي الملكة، مشيراً إلى احتضان المملكة لأكابر الأئمة في الهند، حيث شهدت في الدراسات الإسلامية العربية، والجامعة الهندية في الخارج، وإن باولوني المختلفة من الخليج والبحر الأحمر، وسافرت حتى إلى مصر والإسكندرية». وتابع: «سافر العلماء المسلمين الذين آتى مملكتهم من أجل تعلم الفقه الإسلامي وجاء العلماء المسلمين العرب إلى الهند لتعليم الآباء أصناف والعلوم والعلوم الفلكية والفلسفية، وهذه التقدّمات أدت إلى نشر المعرفة على نطاق واسع في العلوم والفنون والدين، لأنّها كانت المملكة كلها». وأضاف: «اليوم، الإسلام هو جزء لا يتجزأ من الهند وروحها والشيخ الشريقي تلقّاها وقد ساهمت في إنشاء إسهامات مهمة في جميع حواريات الحضارة الإسلامية، كما كان من مراكز التعليم الإسلامي في الهند، حيث شهدت كلّة أمام الحسن حجاً في مستهلها رئيس مجلس الشورى والأعضاء، معبراً عن امتنانه والاعتزاز بالمباركة، إلا أن إسرائيل تستمر في العدوان وتُشنّل التوازن في المنطقة، وتعيق جهود السلام، وأشار في هذا السياق بموقف جمهورية الهند تجاه القضايا الدولية، قائلًا: «إننا ندرك أن هذا النهج سي THEM في الجهود الرامية لإحلال السلام والاستقرار والسلام في ربوع العالم»، كما ندى الدور الحيواني للمؤتمر على تطبيقه بجهود الهند في القراءة الآسيوية، وما قدّمته في أنها ودول حلفاء مرصد على أن يسود الوئام والسلام هذه المنطقة المهمة من العالم، إنّ ذلك، رئيس الوزراء في جمهورية الهند الدكتور مانموهان سينج كلّة أمام الحسن حجاً في مستهلها رئيس مجلس الشورى والأعضاء، معبراً عن امتنانه والاعتزاز

العمرنة سنوياً،  
ونوه بتطور تند  
المستقبل، وما  
أوليويات الهند  
البيضاء وتحقيق  
الذات، وذكر أن  
العلاقة بين الدار  
زيارة جلالة الملك سعيد بن عبد العزيز، رحمة الله، إلى الهند  
عام ١٩٠٥م وزيارة رئيس الوزراء الهندي الأسبق جواهر  
لال نهرو إلى المملكة عام ١٩٥١م، وهذه الألسن تعززت من  
كل زيارة تقليقة قاما بها رئيس الوزراء، أخيراً غاندي إلى  
المملكة عام ١٩٤٧م، وكل ذلك لأن العلاقات بين الدار البيضاء في القرن

إذ يجد فرصة لخاطبة مجلس الشورى، وقال: ويمثل هذا المجلس الجليل المشاركة في الحكم في المملكة ويوجد بين أعضائه أفضل العقول في المملكة، وبمثابة شرائع مختارة من المجتمع والثقافة والتربة للملكة، فإذا كنت مدركاً بالشرف الذي نعمتني به الله وبهذا يدعوني لخاطبة هذا المجلس **الملحق**

آخر للتعاون وتوسيع التفاهمات بين البلدين  
المجالات الأمنية والثقافية والسياسية.  
ولاحظ رئيس وزراء الهند إلى أن غرب آسيا جزء حيوي ومحوري  
من جهار الهند، وهناك اتصال وثيق وعميق مع دول  
الخليج ولها اهتمام كبير بالسلام والاستقرار في المنطقة، ولا  
يمكن المنطقة ولا العالم تحمل فوضى جديدة إنما تأمل  
بالآن أن يسود التعلق، كما تأمل سلامة الحوار على  
المجاهدة في توسيع الصراعات والخلافات.  
وأضاف: «هذه رسالة قوية تعزز علاقاتنا المطلقة واستقرارها»  
من قضية فلسطين ذلك لأن الشعب الفلسطيني الشجاع قد  
حرم من ذرة حرية ملحوظة من حقوقه المنشورة والعادلة وغير  
القابلة للتحميش، بما في ذلك واصحتها دون فسقية  
قائمة للحاجة، وهذا ينبع من مفهوم العدالة التي قام بها  
خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز إلى الهند  
في يناير ٢٠١٥م، مؤكداً ان مشاركة خادم الحرمين الشريفين  
ضفاف رئيس في الاحتفالات بمناسبة عيد الجمهورية للهند  
كانت موضوع شرف واعتزاز كبيرين لشعب الهند.  
ووقف عن إعلان دلهي الذي وقعه خادم الحرمين  
الشريفين، سجل الرؤية المشتركة لاستحداث علاقه جديدة.  
قد تؤدي بلدنا للعمل في إطار قطنة أهل التنمية والإرثاء  
لشعوبنا، من أجل الأمن والسلام في المنطقة بأسراها.  
واستطرد: إن مناقشاتي مع خادم الحرمين الشريفين في  
اجتماعاتي مع القادة الآخرين في هذا البلد العظيم، أدت  
إلى إعطاء الدليل على اتفاقنا الواضح والمصالحة المشتركة  
ما مقتضى هذه علاقاتنا بلطفة استثنائية، وأفقنا

على خادم الحرمين الشريفين الملك عبدالله بن عبدالعزيز  
للمبادرة التي اتخذها لإيجاد تسوية عادلة مبنية على  
الإندیمانة الإسلامية العربية.

وأكّد تأييد الہند لبيانات والمستوى، والقائم على المبادىء  
حكومة ولشعباً لكفاح الشعب الفلسطيني، موضحاً: لا  
رالت الہند تقدر إسهامات في تنمية الاقتصاد الفلسطيني  
وموارده البشرية، وسنواصل تقديمها.

وابداً سنج إن الہند تواجه اليوم تهديد التطرف والعنف  
والسيء وراء الإرهاب باسم الدين أو آية شاكوى بسيطة  
وقضايا أخرى، غير مقبول لدى المجتمع المنضور ولا  
يسمح به أبداً، مستدركاً: يعلمنا التاريخ أنّه الإرهاب  
لا بد من مواجهتها بعزوجيود موحد، وليس في أي مكان  
تحت أعيننا في أفغانستان وقد واجه الشعب الأفغاني معاناة  
منذ فترة طويلة، وهو يستحقون بيئة آمنة وفرضية مواصلة  
حياة الكراوة والأمل إن حكومة أفغانستان تحتاج  
لدعم وتأييد المجتمع الدولي من أجل إحلال  
السلام وتنمية البلاد، ولابد للمجتمع  
الدولي أن يدعم جميع طوائف المجتمع  
الأفغاني التي ترغب في العمل من أجل  
بروز أفغانستان دولة حديثة ومستقرة  
و ذات سيادة يجب أن لا توفر ملاذاً انتها  
لأولئك الذين يشنّعون العنف والإرهاب،  
وعدد الاستثناء في العالم.

وأكّد دولته إن الہند ترغب في التباحث سلاماً  
وصداقاً مع جيرانها، وتدعم على كلّ دول جنوب آسيا  
أن تعمل من أجل تحقيق الرؤية المشتركة للسلام والتنمية  
الشاملة المستدامة، وارتفق إيماناً تسعى إلى علاقات التعاون  
مع باكستان، وإن حدثنا هو السلام الدائم لأنّنا نعترف بأن  
سنظل مستمراً بريعيتنا، وإذا كان هناك تفاوت بين الہند  
وبالنسبة إلى سبل التوصل إلى القرض الواسعة متاحة في مجال التجارة،  
والسفر والتنمية، الأمر الذي سيؤدي إلى الإزدهار والرخاء في  
كلّ البلدين، وكذلك في جنوب آسيا باسرها، ونحن لتحقيق  
هذه الرؤية يجب على باكستان أن تعمل بكلّ حاسم ضد  
الإرهاب، صوّرت أنه إذا تعاونت باكستان مع الہند لن تكون  
هناك مشكلة لن يتحققها من حلها، كما يمكن أن يقطعاً شوطاً  
إضافياً لفتح صفحة جديدة في العلاقات بين البلدين.